



# Haryana Government Gazette

## EXTRAORDINARY

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 56-2016/Ext.]

चण्डीगढ़, बुधवार, दिनांक 12 अप्रैल, 2016  
(23 चैत्र, 1938 शक)

### विधायी परिशिष्ट

क्रमांक	विषय वस्तु	पृष्ठ
भाग—I	अधिनियम	
	कुछ नहीं	
भाग—II	अध्यादेश	
	कुछ नहीं	
भाग—III	प्रत्यायोजित विधान	
1.	अधिसूचना संख्या का0आ011/के0अ04/2016/धा03/2016, दिनांक 12 अप्रैल, 2016 हरियाणा राज्य में, प्रत्येक जिले में वाणिज्यिक न्यायालयों का गठन करने बारे। (प्राधिकृत अंग्रेजी अनुवाद सहित)	77—78
2.	अधिसूचना संख्या 18.रूल्ज/XI.Y.16 दिनांक 12.04.2016 सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 के नियम 4 के आदेश 18 के उप-नियम (9) में संशोधन करने बारे। (केवल अंग्रेजी में)	79
भाग—IV	शुद्धि पर्ची, पुनः प्रकाशन तथा प्रतिस्थापन	
	कुछ नहीं	

**भाग-III**

**हरियाणा सरकार**

न्याय प्रशासन विभाग

**अधिसूचना**

दिनांक 12 अप्रैल, 2016

**संख्या का0आ011/के0अ04/2016/धा03/2016.—** वाणिज्यिक न्यायालय, उच्च न्यायालय वाणिज्यिक प्रभाग और वाणिज्यिक अपील प्रभाग अधिनियम, 2015 (2016 का केन्द्रीय अधिनियम 4), की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा पंजाब तथा हरियाणा उच्च न्यायालय के मुख्य न्यायाधीश के परामर्श और सहमति से, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, हरियाणा राज्य में, प्रत्येक जिले के लिए वाणिज्यिक न्यायालय का गठन करते हैं तथा उक्त अधिनियम के अधीन विनिर्दिष्ट मामलों के विचारण के लिए प्रत्येक जिला में प्रथम अपर जिला न्यायाधीश को उक्त वाणिज्यिक न्यायालय के न्यायाधीश के रूप में उनकी अपनी-अपनी अधिकारिता के क्षेत्र के भीतर नियुक्त करते हैं।

पी० के० दास,  
अपर मुख्य सचिव, हरियाणा सरकार,  
न्याय प्रशासन विभाग।

*[Authorized English Translation]*

**HARYANA GOVERNMENT**  
**ADMINISTRATION OF JUSTICE DEPARTMENT**

**Notification**

The 12th April, 2016

**No. S.O.11/C.A.4/2016/S.3/2016 .—** In exercise of the powers conferred by section 3 of the Commercial Courts, Commercial Division and Commercial Appellate Division of High Courts Act, 2015 (Central Act 4 of 2016), the Governor of Haryana in consultation and with the concurrence of Chief Justice of the Punjab and Haryana High Court hereby constitutes Commercial Court for each district in the State of Haryana and appoints the First Additional District Judge in each district to be the Judge of said Commercial Court to try the cases specified under the said Act, within their respective area of jurisdiction.

P. K. DAS,  
Additional Chief Secretary to Government Haryana,  
Administration of Justice Department.

HIGH COURT OF PUNJAB AND HARYANA AT CHANDIGARH

**Notification**

The 12th April, 2016

**No. 18 Rules/XI.Y.16** .—The following amendment in the provisions of the First Schedule to the Code of Civil Procedure, 1908, after publication of the draft thereof in the Gazettes of the Government of Haryana and Chandigarh Administration, under Notification No.238 Rules XI.Y.16 dated 25.8.2012 and with the approval of the State Government of Haryana and Chandigarh Administration, is hereby published for general information under the provisions of Section 127 of the said Code read with Rule 6, Chapter 9-B, Volume-V of the Rules and Orders of Punjab and Haryana High Court:-

Sr. No.1(vi) of sub-rule(9) of Order 18 Rule 4 of Code of Civil Procedure is amended as under:—

**"1(vi) Legal practitioners with 5 years of standing at the Bar (having adequate experience of examining the witnesses) having been so empanelled by the High Court".**

BY ORDER OF HON'BLE THE ACTING CHIEF JUSTICE AND JUDGES

(*Sd.*)...,

REGISTRAR GENERAL.